

**ПАВЕЛ СТЕПАНОВИЧ НАЗАРОВ (1863-1942?) – НЕИЗВЕСТНЫЙ НАТУРАЛИСТ,
ПОВСТАНЕЦ И ПИСАТЕЛЬ**

Евгений Эдуардович Шергалин
Мензбировское Орнитологическое Общество
zoolit@mail.ru

Назаров, ЧК, эмигрант, геолог, зоолог, натуралист, Оренбург, Ташкент, Кашгария, Лондон, Йоханнесбург, Вернадский

Павел Степанович Назаров (1863-1942) хорошо известен в англоязычном мире, но не на родине в России. Родился в 1863 году в Оренбурге, обучался зоологии в Московском ун-те и Горном Институте, затем работал в Средней Азии и Сибири. Первая публикация в 23 года, вышла в 1886 году. Революцию не принял, помогал британским оккупационным властям информацией, был арестован и приговорен ЧК к смерти. Освобожден белыми, бежал от преследования ЧК в Кашгарию, где жил в 1920-1924 гг. Затем бежал через Гималаи в Индию и в 1924 г. оказался в Лондоне. Работал по специальности в Родезии и Анголе. Познакомился с Малькольмом Берром, который и уговорил его сесть за перо и перевел книги на английский. Скончался примерно в 1942 году в Йоханнесбурге. Целесообразен перевод его книг на русский и другие языки.

**PAVEL STEPANOVICH NAZAROFF (1863 -1942?) – AN UNKNOWN NATURALIST,
INSURGENT AND WRITER**

Jevgeni Eduardovich Shergalin
Menzbier Ornithological Society
zoolit@mail.ru

Nazarov, ChK, emigrant, geologist, zoologist, naturalist, Orenburg, Tashkent, Kashgaria, London, Johannesburg, Vernadsky

Three books of the Russian geologist and naturalist of wide profile Pavel Stepanovich Nazarov are well-known in the west, but not in Russia. He was born in Orenburg in 1863, graduated from Moscow University and Miners' Institute and successfully worked by geologist in Central Asia and Siberia. Being in Tashkent helped to British troops and White Army. He was arrested and convicted for preparation of coup to capital punishment. Nazarov was freed by White Army and later escaped from the ChK people and during 1920-1924 lived in Kashgaria. Then he again travelled across the Himalayas to India and in 1924 has reached London. Later employed as geologist in Rhodesia and Angola. He befriended Malcolm Burr who became later translator of his books into English. Nazarov died approximately in 1942 in Johannesburg. All his books should be translated into Russian.



Инженер Павел Степанович Назаров. Фото взято с сайта <http://a-pesni.org/grvojna/foto/belgvard8-or.php>

Многие годы естествоиспытатели СССР практически ничего не знали об этом человеке, хотя его имя было хорошо известно в ЧК и на Западе. В Советской Империи некоторые детали его биографии 7 с лишним десятилетий находились под запретом.

Павел Степанович Назаров был способным и талантливым русским геологом, натуралистом широкого профиля и писателем с очень сложной судьбой. После Октябрьской революции он стал одним из руководителей восстания по свержению большевистской власти в Средней Азии. Теперь, спустя почти век после бурных революционных событий, очень трудно восстановить многие факты за давностью лет и из-за распространенности его имени и фамилии.

Он родился в 1863 году в Оренбурге в старообрядческой семье местного мера и владельца рудников Степана Ивановича Назарова и Любови Яковлевой. Вместе с ним в семье росли сестра Маргарита и брат Борис (письм. сообщ. А.В. Давыгоры). Еще в детстве Павлик заинтересовался естественными науками и, несмотря на все коллизии и перипетии судьбы, остался им верен до конца своей жизни. Он очень рано выучил казахский язык, знание которого его затем выручало многократно. В возрасте 6 лет переехал в Ташкент, в котором позже прожил около четверти века. Павел обучался зоологии в Московском университете и в Горном Институте в Санкт-Петербурге, получив в нем специальность геолога и горного инженера и показав блестящие результаты в учебе. В 23 года в 1886 году он публикует свою первую серьезную научную работу «Зоологические исследования Киргизских степей»[6], на которую потом более века будут часто ссылаться зоологи многих специальностей. В 1995 году по инициативе и просьбе оренбургского орнитолога А.В. Давыгоры студент кафедры иностранных языков ОГПИ М.В.Чертков переводит эту работу с французского обратно на русский язык, и она выходит отдельной брошюрой в

издательстве ОГПИ [2]. Вот как отзывался об этой работе известный российский и позже советский орнитолог П.П. Сушкин [4]:

«Назаров Павел Степанович производил орнитологические исследования в южном Приуралье и Тургайской области в начале восьмидесятых годов 19 столетия. Насколько мне известно, сборы производились главным образом около Орска и около Уркача (соляные промыслы, принадлежащие семейству Назаровых, между 32 и 33 меридианом и севернее 53 параллели); затем в коллекции проф. Мензбира я видел экземпляры добытые Назаровым в Тусумских песках и на притоке Тилькара у Иргиза. Назаров успел собрать большую коллекцию, около 1000 экземпляров, но вся она погибла при пожаре в Орске.

Свои наблюдения Назаров изложил в статье, напечатанной в «Bull. Soc. Imp. Des Naturalistes de Moscou» за 1886 г., под названием «Recherches zoologiques des steppes des Kirguiz» (46 страниц, с картой). Статья включает в себе физико-географическую и фаунистическую, отчасти и флористическую характеристику местности, список птиц с таблицей распространения, отдельные заметки относительно более интересных видов, и общие замечания о характере и происхождении фауны края. При составлении списка приняты во внимание также наблюдения Эверсмана и Северцова.

После Эверсмановских статей о фауне нашего края, работа Назарова была и остается единственной доступной западноевропейским орнитологам. При этом и сам по себе интересно написанный очерк не мог не обратить на себя внимания» [4, с.12-13].

В 1886 году П.С. Назаров становится членом Московского Общества Испытателей Природы и Русского Минералогического Общества. Павел Степанович также являлся членом Русского Императорского Географического Общества. Его научная карьера в Сибири и Средней Азии складывалась удачно, благосостояние быстро росло. В качестве хобби Назаров увлекался акклиматизацией и интродукцией тропических растений в Средней Азии. Однако 1917-ый год принес две революции. Безусловно, как крупный предприниматель и состоятельный человек, он не испытывал симпатий к новой власти и прекрасно понимал, чем она ему грозит. Однако окончательный переход на сторону злейших ее врагов произошел у Назарова только после получения им известий о расстреле царской семьи. В 1918 году, открыто проживая в Ташкенте при Советской власти, он в тайне помогал Белым войскам и британским вооруженным отрядам стратегической информацией с целью сдержать усиление и распространение власти большевиков в Средней Азии. В момент раскрытия Туркестанской военной организации органами ЧК Павел Степанович Назаров был немного-немало кандидатом на пост премьер-министра в случае свержения советской власти в Туркестане. Об этом рассказал в своей книге «Человек меняет кожу» (1932-1933) известный писатель, поэт и драматург Бруно Яковлевич Ясенский (1901-1938), репрессированный в СССР двадцатью годами позже. Итак, в октябре 1918 года Назаров как один из главных организаторов несостоявшегося переворота был арестован ЧК, приговорен к смертной казни и помещен в камеру смертников. Однако 6 января 1919, по счастливому стечению обстоятельств, он был освобожден белыми войсками, на короткое время отбившими Ташкент от красных. Когда вскоре железнодорожные рабочие узнав, что Временное Правительство выбрало монархический и реакционный путь и перешли на сторону красных, то власть в городе сменилась снова. С этого момента жизнь П.С. Назарова превратилась в долгие скитания по трем континентам: Азии, Европе и Африке. Назаров долго скрывался от преследовавших его большевиков у местных жителей, у сартов (таджиков), которые всегда хорошо относились к нему, и затем, в начале 1920-го года, ушел через горы в Кашгарию в Китай. Об этом он позже прекрасно рассказал в увлекательной форме на страницах своей книги «Уход от погони через Среднюю Азию» *Hunted Through Central Asia* (переведена на английский язык в 1932 и переиздана в 2002 году). В этом произведении (1993 года издания) на странице 160 упоминается и другой известный исследователь Средней Азии, зоолог Н.А. Зарудный: «Хорошо-известный натуралист покойный Н.А.Зарудный однажды рассказывал мне, как он повстречал пару киргизов в

пустыне Кызыл-Кум, очень плотно занятых очисткой костей полуразложившегося тела для того, чтобы транспортировать его домой. В прежние времена, по их словам, этот метод погребения был широко распространен в нашей стране и немусульмане, которые хоронили своих усопших в могилах и саркофагах, изготавливали похоронные урны для костей своих друзей и великих людей, умерших за границей для того, чтобы доставить их домой».

В Кашгарии Назаров без гроша в кармане, знакомых и друзей прожил 4 года: с 1920 по 1924 год. Он брался за любую работу и чинил ботинки прохожим под городской стеной. 9 ноября 1920 года Назаров писал британскому разведчику и бывшему руководителю британской миссии в Ташкенте, полковнику Фредерику Маршману Бейли (1882-1967), поздравляя его с успешным освобождением из рук большевиков и рассказывая о своих злоключениях: «Я потерял все мое имущество, мои шахты, мою библиотеку, мои сборы минералов и руд, мои бумаги, лошадей, собак, мебель, одежду и т.д.». С Бейли Назаров был тесно связан еще во время подготовки переворота в Ташкенте. Все это время он продолжал оставаться важным источником информации и для китайских, и для британских властей, пока в августе 1924 года, не был вынужден оставить и это место. Это случилось после признания китайским правительством Советского Союза и появления поблизости агента ЧК, известного ему еще по Ташкенту. Во избежание выдачи Советским властям он предпринял еще одно сложное, полное опасностей, двухмесячное путешествие через Гималаи в Кашмир и Индию. Затем он перебрался в Лондон и стал искать работу геологом в любой стране Британской Империи. Собирался работать даже в Афганистане, то есть совсем недалеко от места своих недавних злоключений. В это время он жил недалеко от центра Лондона в одном из отелей, хозяин которого сжалился над Назаровым и позволил ему занять одно из чердачных помещений, где куча тряпок служила ему постелью. Из этого убежища 24 февраля 1925 года он пишет письмо во Францию академику В.И. Вернадскому с просьбой помочь рекомендациями для устройства на работу куда-либо геологом (письм. сообщ. М.Ю. Сорокиной). Прошло много времени, прежде судьба улыбнулась, и Павел Степанович принял предложение поработать в Экваториальной Африке. Он полагал, что этот регион достаточно удален от советских агентов. В Африке Назаров встретил Малькольма Берра (Malcolm Burr), который, слушая увлекательные рассказы Павла Степановича у костра во время совместных привалов на полевых работах, уговорил его начать описывать свои многолетние приключения. Все тот же Малькольм Берр выступил не только в роли инициатора, но и стал переводчиком книг П.С. Назарова на английский язык. Берр перевел на английский также знаменитую книгу В.К. Арсеньева «Дерсу Узала».



Геолог, энтомолог, полиглот и переводчик книг П.С.Назарова с русского языка на английский Малькольм Берр. Фото с сайта британских орхотеристов
http://140.247.119.225/OrthSoc/galleries/Orthopterists/orthopterists_3/orts3.html

До переезда в Южную Африку П.С.Назаров работал по своей специальности в британской Родезии и португальской Анголе. Затем в 1930 году Назаров осел в Южно-Африканском Союзе, получив его гражданство [3, с.224], где и скончался в Йоханнесбурге, примерно в 1941 или 1942 году. Примечательно, что Малькольм Берр в своем предисловии к первой книге Назарова, изданной в 1932 году, даже не упоминает, в какой стране они познакомились, опять же в целях личной безопасности своего друга и только спустя 10 лет после его смерти пишет, что Павел Степанович нашел вечный покой в Йоханнесбурге.

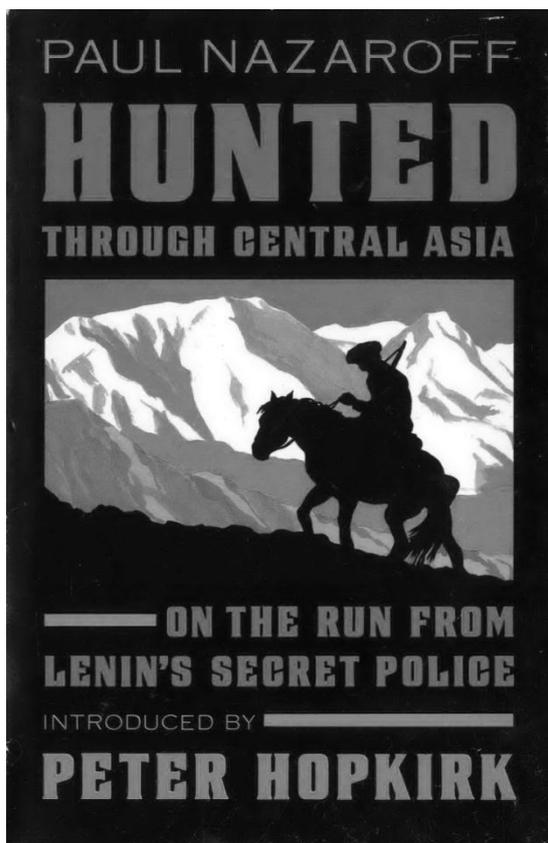
Назаров вместе с другим русским геологом Павлом Ковалевым был консультантом многих южноафриканских компаний, оба они преподавали в университетах Кейптауна, Претории, Блумфонтейна [1]. В Российской Империи Павел Степанович был женат, но его супруга, видимо, не пережила Гражданскую войну. Известный историк и специалист по противостоянию Британии и России в Средней Азии Питер Хопкирк (Peter Hopkirk) в своей книге «Разжигая огонь на Востоке» (*Setting the East Ablaze*) также кратко описал приключения Павла Степановича Назарова [5]. В этой книге есть единственная опубликованная фотография П.С. Назарова, известная автору.

Во всех трех книгах П.С. Назарова читатель найдет много интересных сведений, фактов и наблюдений не только по истории, антропологии, этнографии, геологии, минералогии, баллистике, но и по ботанике, зоологии и орнитологии. В книге “*Moved on! From Kashgar to Kashmir*” в 4-ой главе на страницах 91-114 автор подробно останавливается на птицах, животных и растениях встреченных на его пути и жизни в Кашгарии. Павел Степанович был человеком энциклопедических знаний, охотником и лингвистом. Все его книги снабжены указателями названий животных, птиц, растений, встречающихся в тексте, очень интересны и познавательны. Несомненно, что перевод этих книг на русский язык – дело ближайшего будущего.

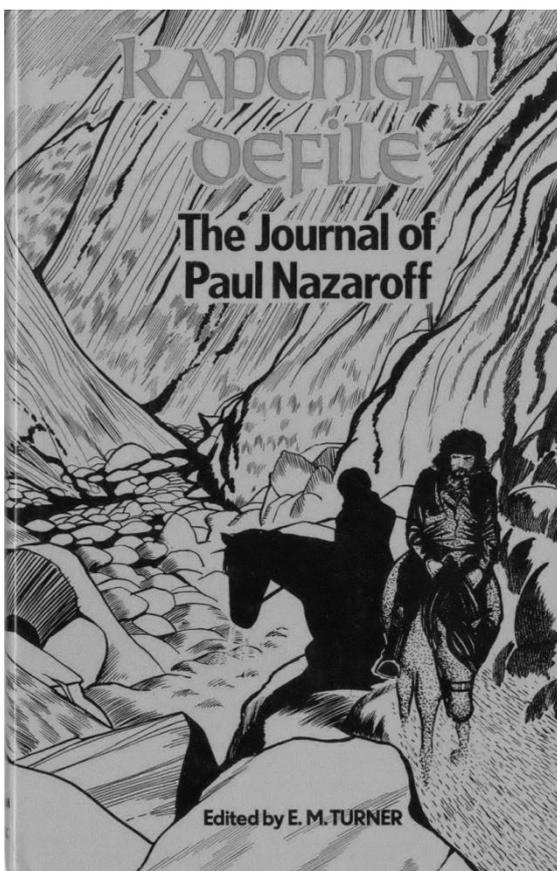
Благодарности

Автор выражает благодарность А.В.Давыгоре за работу в архивах Оренбурга и М.Ю.Сорокиной в архивах Москвы, Марку Фуллеру (Университет Бойзе, Айдахо, США) за возможность ознакомиться с книгой П.С.Назарова, изданной в Индии, а также

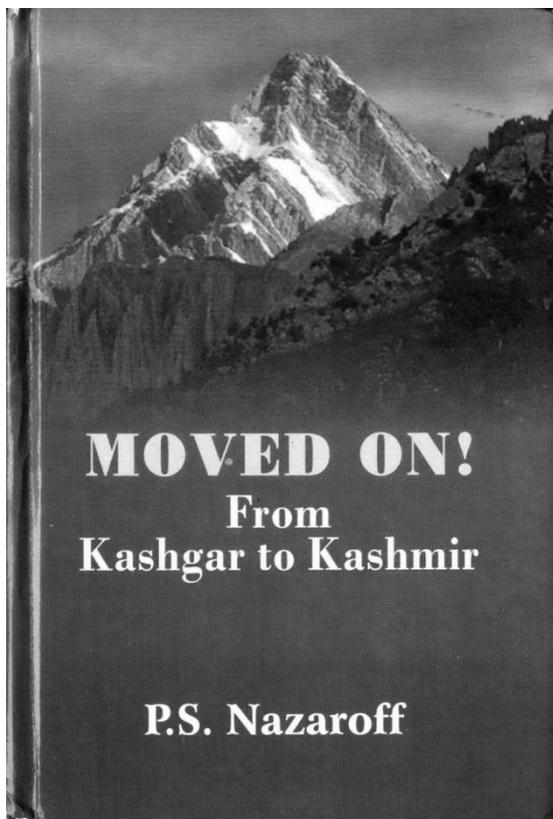
А.П.Садчикову, Т.А.Григорьевой, Л.Л.Данилкиной и М.Ф.Матвеевой за подробности его членства в различных обществах.



Nazaroff, P.S. 1932. *Hunted through Central Asia*, Переиздана изд-вом Oxford University Press в 1993г.



Nazaroff, P.S. 1980. *Kapchigai defile: the journal of Paul Nazaroff*. Edited by E.M. Turner.



Nazaroff, P.S. 1935. *Moved On!* Переиздана в 2008 году изд-вом Gulshan Books в Сринагаре в Индии.

Литература

1. Балиев А. «Южноафриканская Россия» // Русский деловой вестник. 2003, Нр.23.
2. Назаров П.С. Зоологические исследования Киргизских степей. // Перевод с франц., обработка текста, приложения М.В.Черткова. – Оренбург: Изд-во ОГПИ. 1995. 55 с.
3. Сорокина М.Ю.(ред.). Российское научное зарубежье: Материалы для библиографического словаря. Вып. 6 [Пилотный]: Естественные науки: XIX — первая половина XX в. / авт.-сост. М.Ю.Сорокина. Издательство: Дом Русского Зарубежья им. Александра Солженицына. 2011. 374 с.
4. Сушкин, П.П. 1908. Птицы средней Киргизской степи (Тургайская область и восточная часть Уральской). Москва, Типолитогр. В. Рихтер, 1908. 809с.
5. Hopkirk, P. 1986.Setting the East Ablaze.Oxford University Press.252 p.
6. Nazaroff P.S. Rechercheszoologiques des Steppes des Kirguiz // Bulletin de la SocieteImperiale des Naturalistes de Moscou. – М., 1886. – V.62. – N 4. – P.338-382.

Ссылки в Интернете:

- http://en.wikipedia.org/wiki/Paul_Nazaroff
- <http://www.rusvest.ru/?s&13&23-2003>
- http://fictionbook.ru/author/bruno_yasenskiyi/chelovek_menyaet_koju/read_online.html?page=38
- <http://www.us.oup.com/us/catalog/general/s...803689&view=usa>
- <http://www.twow.ru/forum/index.php?showtopic=812&st=210>
- <http://www.g-to-g.net/?version=rus&module=5&filter=repressed&page=5>
- <http://www.us.oup.com/us/catalog/general/subject/HistoryWorld/Asian/~~/dmlldz11c2EmY2k9MDE5MjgwMzY4OQ==#>
- <http://zolotoichelovek.ucoz.ru/news/2008-01-30-6>
- http://www.hrono.ru/text/2007/ara107_07.html
- <http://kazaki-zelenodolsk.narod.ru/zaitsev.html>
- <http://www.auction-imperia.ru/auc-7-book.pdf>
- <http://www.answers.com/topic/paul-nazaroff#ixzz1EUE4kpUC>